

Original instructions

DEXTER POWER

PLD3112B






ELECTRIC SPRAY GUN




ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001, 59790 RONCHIN - France


Made in China 2022

Symbol Explanation

	WARNING - To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	The product complies with the applicable European Directives and an evaluation method of conformity.
	Safety Class II
	Do not dispose of electrical equipment in the Domestic waste.
	This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.

 **WARNING! Read all safety warnings and all Instructions .**

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

 **WARNING** Read all safety warnings and all instructions. *Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered or dark areas invite accidents.*
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

2) Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*

- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** *Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.*
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery*

or long hair can be caught in moving parts.

g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4) Power tool use and care

a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) Service

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*
- 6) **Addition Safety for Spray Gun**
- a) **Do not use guns for spraying flammable materials.**
- b) **Beware of any hazard presented by the material being sprayed and consult the markings on the container or the information supplied by the manufacture.**
- c) **Do not spray any material where the hazard is not known.**
- d) **Always wear a dust mask while spraying.**
- e) **Recommend to wear ear protection during the operation.**
- f) **Do not clean guns with flammable solvents.**
- g) **Warning! Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.**
- h) **If the replacement of the supply cord is necessary, this has to be done by the manufacturer or his agent in order to avoid a safety hazard.**
- i) **If the carbon brushes need to be replaced, have this done by a qualified repair person (always replace the two brushed at the same time).**



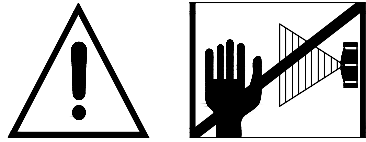
Safety instructions for PLD3112B

- 1) Please read the operating instructions thoroughly and observe the safety instructions
- 2) Only coating materials such as paints, enamels, varnishes, etc, with a flash point of 21°C (32°C in the United Kingdom) and above may be sprayed, without additional warming. In Germany these are coating materials in the danger classes A II and AIII, see paint tin.
- 3) The device may not be based in work places which are covered by the explosion protection regulations.
- 4) When spraying, ensure that there are no sources of ignition, e.g. open fire, cigarettes, cigars, and pipes, sparks, glowing wires, hot surfaces, etc, in the

area.

5)Recommendation: wear breathing protection when spraying.

**6)Caution, danger of injury!
Never point the spray gun at yourself or other persons or animals.**



- 7)When working with the device PLD3112B inside and outside care must be taken that no solvent vapors are sucked into the device.
- 8)When outdoors observe wind direction. When working indoors ensure that there is sufficient ventilation.
- 9)Do not spray at the device.
- 10)The device only splash-proof when the air hose is correctly connected.
- 11)Do not let children play with the device. Keep out of reach of children.
- 12)Care must be taken that the mains cable is not damaged. If damage is observed take immediately to an authorized customer service centre to be changed.
- 13)Remove mains plug from socket when not in use.
- 14)Repairs to electrical parts should only be carried out at an authorized customer service center.
- 15)Do not use spray guns to spray flammable liquids.
- 16)Do not clean spray guns with flammable solvents.
- 17)Take precautionary measures against potential hazards from spray liquid and follow any instructions given on containers or laid down by the manufacturer of liquid.
- 18)Do not spray any liquids of unknown hazard potential.
- 19)Keep work area clean and will lit.
- 20)Do not operate power tools in explosive atmosphere, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

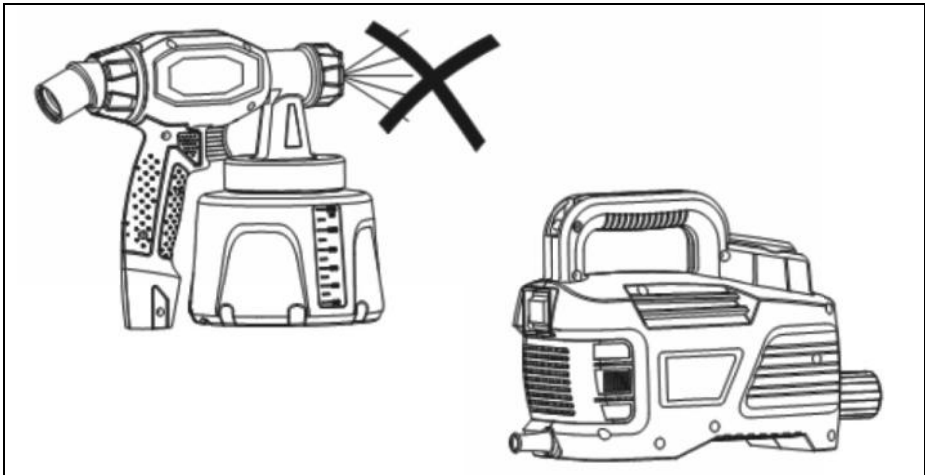
- 21)**Keep children and bystanders away while operating a power tool.
- 22)**Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.
- 23)**Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.
- 24)**Do not expose power tools to rain or wet conditions.
- 25)**Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unpulling the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.
- 26)**When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.
- 27)**Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- 28)**Use safety equipment. Always wear eye protection.
- 29)**Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in.
- 30)**Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.
- 31)**Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.
- 32)**Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.
- 33)**If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.
- 34)**Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.
- 35)**Do not use the power tool if the switch does not turn in on and off.
- 36)**Disconnect the plug from the power source before making any adjustment, changing accessories, or storing power tools.
- 37)**Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.
- 38)**Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools

operation. If damaged, have the power tool repaired before use.

39) Use the power tool, accessories and tool bits etc, in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed

40) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.

41) When spraying normally, the motor should not be under the head of the gun and the container.



42) Forbidden to spray to the hatch of the motor and etc.


Technical data PLD3112B

Max. viscosity:

60DIN-s

Voltage:

220-240Va.c. 50Hz

Power consumption:	600W
IP Class:	IP 23
Max. back air pressure:	0.1-0.3bar
Double insulation:	
Mains cable:	1.8m
Sound pressure level:	80.9 dB(A) (uncertainty K=3dB(A))
Sound power level:	91.9 dB(A) (uncertainty K=3dB(A))
Oscillation level:	<0.25m/s² (uncertainty K=1.5m/s ²)
Air hose length:	1.8m
Container capacity:	900ml
Nozzle size:	∅2.5mm
Weight:	2.5kg

Explanation of the system

The device works according to low pressure spraying technique. A high volume of air surrounds the spray jet being ejected under low pressure. The air cap provides a very fine atomization with the lowest of spray mist .The coating material is applied to the object quickly and exactly.

Moreover, the air flow shortens the drying time for the coating material. This gives perfect spraying result with a respective saving of coating material and is therefore good for the environment.

Function description

The motor blower produces a flow of air which flows through the air hose to the spray gun. The air flow atomizes the coating material at the nozzle and also pressurizes the container. This pressure pushes the coating material up the ascending pipe to the nozzle. The air and pressure setting can be adjusted progressively.

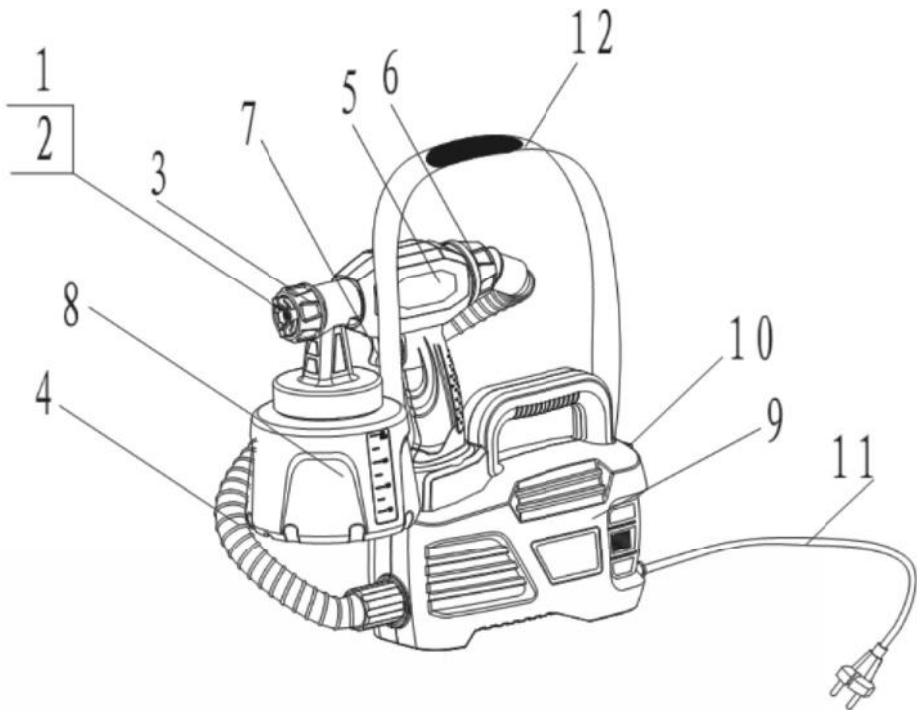
Coating Material Suitable for Use

Water- and solvent-based paints, emulsion paint, finishes, primers, 2-component paints, Clear finishes, automotive finishes, staining sealers and wood sealer-preservatives.

Coating Material Not Suitable for Use

Materials that contain highly abrasive components, facade paint, sealant, caustic solutions and acidic coating substances.

Coating material with a flash point below 21°C.



Exploratory diagram PLD3112B

1 Air cap

2 nozzle

- | | | | |
|---|---------------------------|----|---------------|
| 3 | Union nut | 8 | Container |
| 4 | Air hose | 9 | Motor blower |
| 5 | Spray gun | 10 | ON/OFF switch |
| 6 | Material adjustment screw | 11 | Mains cable |
| 7 | Trigger | 12 | Strap |

Preparation of the coating material

Information regarding a sprayable dilution is normally not to be found on the material tin.

Therefore, use the viscosity table viscosity =thickness of the coating material

Measuring the viscosity

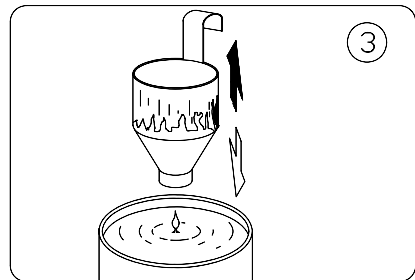
using the viscosity

measuring cup

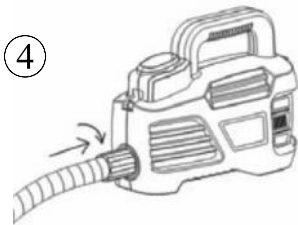
1. Thoroughly stir the coating material before starting measurement.
2. Immerse the viscosity measuring cup (contents 100cm³) completely in the coating material below rim level and allow to fill.
3. Lift the viscosity measuring cup and measure the time in seconds until the flow of coating material stops.

This run-out time is called DIN seconds (DIN-s).

Viscosity table see next page



Viscosity table	
Coating material	Viscosity DIN-s
Solvent containing gloss paints -----	15-50
Primers -----	25-50
Mordants-----	undiluted
2 component paints-----	20-50
Clear varnishes-----	15-40
Water-dilutable gloss paints-----	20-40
Motor-vehicle enamels -----	20-40
Wood preservatives -----	undiluted



1. Attach air hose .

Device end (fig.4)

Place air hose end with pin in guide.

Secure by turning.

Spray gun end (fig.5)

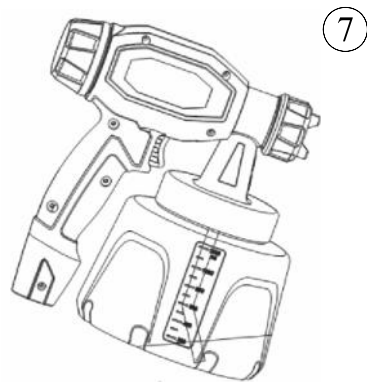
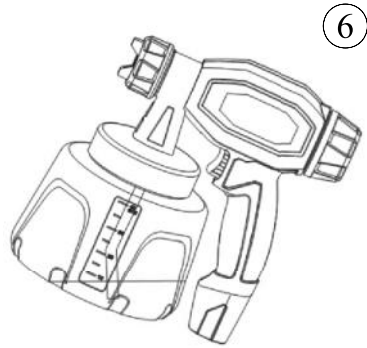
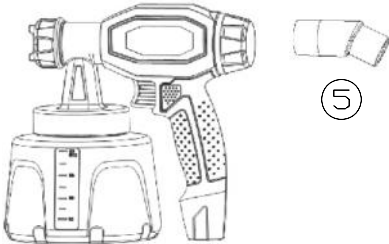
Place the air hose firmly into the connection on the spray gun.

Starting up

Any position can be chosen for connection.

2. Unscrew the container from the spray gun .
3. Adjust the ascending pipe accordingly.

It should be possible to spray the contents of the container leaving hardly any material left in the container



9. ON/OFF switch on the device.

Spraying with horizontal objects (fig.7)

Turn ascending pipe A forwards.

Spraying overhead objects (fig.6)

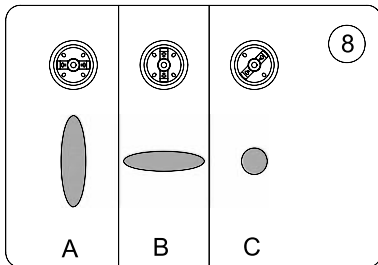
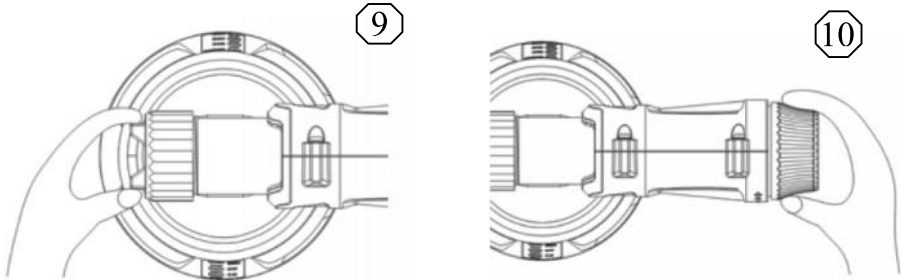
Turn ascending pipe A to point backwards.

4. Fill container with coating material.
Screw firmly onto spray gun.
5. Place the spray gun in the spray gun holder.
6. Only place the device on an even and clean surfaces. Device could suck to dust ,etc.
7. Before connecting to the mains ensure that the mains voltage corresponds with the details on the rating plate.
8. Remove the spray gun from the spray gun holder and point at object to be sprayed. Turn on using.

10. Adjust the spraying pattern and amount of material; set the amount of air and pressure, see fig.8,9,10 and the description page 14.
11. Open trigger on the spray gun.

Note:

When the device is switch on the air will flow continually from the air cap



Adjusting the spray gun

Choice of spraying effects

A =vertical flat jet

for horizontal surfaces

B =horizontal jet

for vertical surfaces.

C =round jet

for corners and edges and other badly accessible places

Adjusting the required spray effect

With the union nut (3) loosed, turn air cap (1) to the required spray pattern.

Caution:

Never open trigger when making adjustments on the air cap.

Adjusting the amount of material

Adjust the amount of material by turning the adjustment screw.

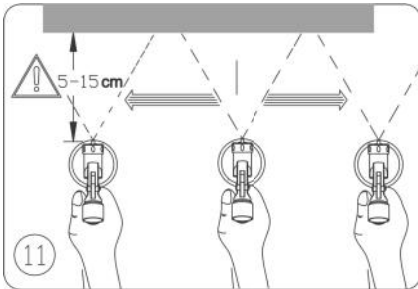
+turn to the right –more material

-turn to the left –less material

Spraying technique

The spraying result depends considerably on how smooth and clean the surface is before spraying begins. For this reason the surface should be carefully prepared and kept free of dust. Surfaces not to be sprayed should be covered with sticky tape and newspaper. Cover threads and the like on the object to be sprayed.

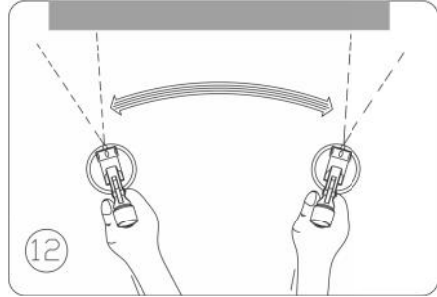
It is advisable to carry out a trial spraying onto cardboard or a similar surface to find the most suitable spray gun adjustments.



If coating material builds up on the nozzle (2) and air cap (1) clean both parts with solvent or water.

Breaks in work

- Turn off device.
- Place spray gun in spray gun holder.



Important: start spraying outside the surface to be sprayed and avoid stopping on the surface.

Right (fig.11)

Always hold the spray gun at an even distance of approx. 5-15cm from the object to be sprayed. Move the spray gun evenly across or up and down, depending on the adjusted spraying effect. An even movement of the spray gun will give a uniform surface quality

Wrong (fig.12)

**Excessive paint mist formation
uneven surface finish**

Closing down and cleaning

1. Turn off device. Open trigger so that the coating material in spray gun runs back into the container.
2. Unscrew the container. Return remaining coating material into the material can.
3. Clean the container and ascending pipe with a brush.
4. Fill the container with solvent or water.
Screw container back in place.

Only use solvent with a flash point of over 21 °C

Turn on device and spray the solvent or water into a container.

If a tube is not used, some solvent or water will be deposited outside the container.

This is due to the high air volume.

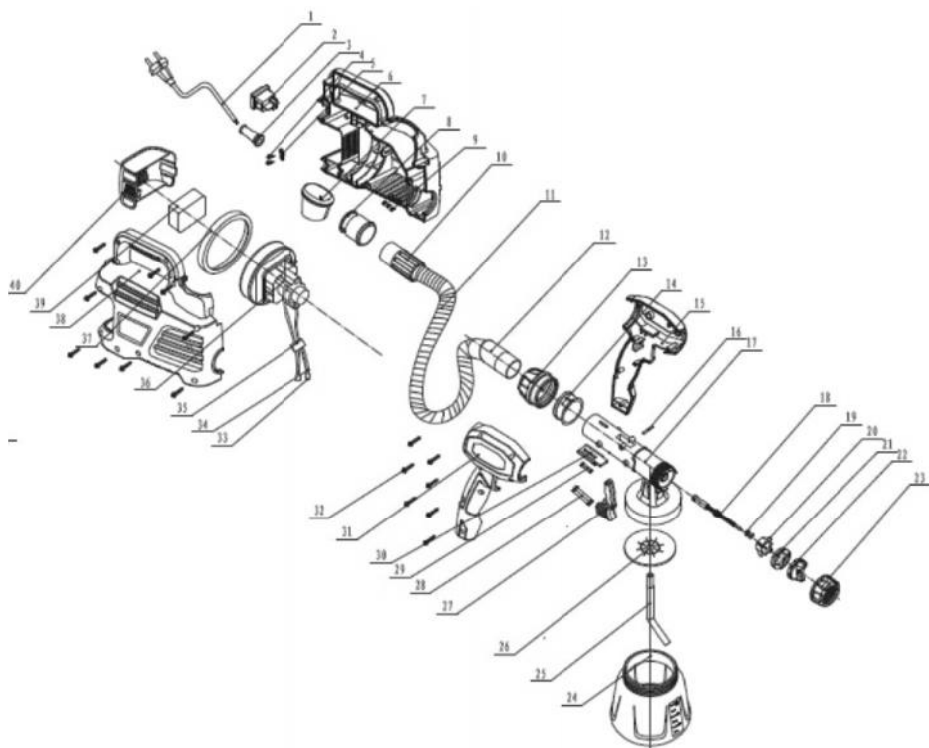
5. Repeat the above procedure until clear solvent or water comes out of the nozzle.
6. Turn off device.
7. Then completely empty the container. Always keep the container seal free of coating material and check for damage.
8. Clean the outside of the spray gun and container with a cloth soaked in solvent or water.
9. Unscrew the union nut. Remove air cap .Clean the air cap and nozzle with brush and solvent or water .

Note:

Never clean the nozzle or air hole of the spray gun with sharp metallic objects.

power tools with type X attachment, where a specially prepared cord is needed to replace the cord: if the supply cord of this power tool is damaged, it must be replaced by a specially prepared cord available through the service organization.






Troubleshooting		
Problem	Cause	Remedy
No coating material is coming out of the nozzle	The nozzle is blocked.	Clean
	The ascending pipe is blocked.	Clean
	The small hole in the ascending pipe is blocked.	Clean
	Material adjustment screw turned too far to the left (-).	Turn to the right (+)
	The ascending pipe is loose.	Tighten the pipe
	No pressure is built up in the container.	Tighten container
The coating material drips from the nozzle	The nozzle is loose.	Tighten
	The nozzle is worn.	Change
	Build up of coating material in the air cap and nozzle.	Clean
Spray too coarse	Coating material has a too high viscosity	Dilute
	Too much material.	Turn material adjustment screw to the left (-)
	Material adjustment screw turned too far to the right(+).	Turn to the left (-)
	Nozzle dirty.	Clean
	Air filter very dirty.	Change
	Not enough pressure built up in container.	Tighten container
The spray jet pulses	Coating material in container is running out.	Refill
	The small hole in the ascending pipe is blocked	Clean
	Air filter very dirty.	Change
Run in the coating material	Too much coating material applied	Turn the material adjustment screw to the left (-)
Too much coating material mist (overspray)	The distance to the object to be sprayed is too large.	Reduce spraying distance
	Too much coating material applied	Turn material adjustment screw to the left (-)



WARRANTY

1. Dexter Power are products are designed to highest DIY quality standards, Dexter Power provides a 24-months warranty for its products, from the date of purchase. This warranty applies to all material and manufacturing defects which may arise. No further claims are possible, of whatever nature, direct or indirect, relating to people and /or materials. Dexter Power products are not directed to professional use.
2. In the event of a problem or defect, you should first always consult your Dexter Power dealer. In most cases, the Dexter Power dealer will be able to solve the problem or correct the defect.
3. Repairs or the replacement of parts will not extend the original warranty period.
4. Defects which have arisen as a result of importer use or wear are not covered by the warranty. Amongst other things, this relates to switches, protective circuit switches and motors, in the event of wear.
5. You claim upon the warranty can only be processed if:
 - . Proof of the purchase date can be provided in the form of a receipt.
 - . No repairs and/or replacements have been carried out by third parties.
 - . The tool has not been subjected to importer use(overloading of machine or fitting non-approved accessories).
 - . There is no damage caused by external influences or foreign bodies such as sand or stones.
 - . There is no damage caused by non-observance of the safety instructions and the instructions for use.
 - . There is no force majeure on our part.
 - . A description of the complaint is enclosed.
6. The warranty stipulations apply in combination with our terms of sale and delivery.
7. Fault tools to be returned to Dexter Power via Dexter Power dealer will be collected by Dexter Power as long as the product is properly packaged. If faulty goods are sent directly to Dexter Power by consumer, Dexter Power will only be able to process these goods if the consumer pays the shipping costs.
8. Products which are delivered in a poorly packaged condition will not be accepted by Dexter Power.

Objaśnienie symboli

	OSTRZEŻENIE – Aby ograniczyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać instrukcję
	Produkt spełnia stosowne dyrektywy Unii Europejskiej i wymagania metody oceny zgodności.
	Klasa ochrony II
	Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych razem ze zwykłymi zmieszanyymi odpadami domowymi.
	Ten produkt nadaje się do recyklingu. Jeśli nie da się już go używać, należy go oddać do punktu recyklingu odpadów.



OSTRZEŻENIE! Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYWANIA ELEKTRONARZĘDZI



OSTRZEŻENIE Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje. *Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów.*

Prosimy zachować na przyszłość wszystkie ostrzeżenia i instrukcje.

Termin „elektronarzędzie” występujący w ostrzeżeniach dotyczy narzędzia elektrycznego o zasilaniu sieciowym (przewodowego) lub akumulatorowym (bezprowodowego).

1) Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) **W miejscu pracy należy dbać o czystość i dobre oświetlenie.** *Bałagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.*
- b) **Nie należy używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu.** *Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.*
- c) **W czasie pracy elektronarzędzie należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych.** *Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.*

2) Bezpieczeństwo elektryczne

- a) **Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdka.** *Nigdy w jakikolwiek sposób nie należy przerabiać wtyczki. Do elektronarzędzi wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek.* *Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.*
- b) **Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki.** *Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.*

- c) **Elektronarzędzia należy chronić przed deszczem i wilgocią.** *Woda dostająca się do środka elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.*
- d) **Nie należy nadwyręzać przewodu. Nigdy nie wolno używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia; nie należy chwycić za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód należy chronić przed gorącym, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami.** *Zapłątane lub uszkodzone przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.*
- e) **Podczas używania elektronarzędzia na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do używania na dworze.** *Używanie przewodu przeznaczonego do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.*
- f) **Jeżeli użycie elektronarzędzia w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, należy stosować zasilanie zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym.** *Używanie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.*
- 3) Bezpieczeństwo osobiste**
- a) **Podczas pracy narzędziem należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** *Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się elektronarzędziami może spowodować poważne obrażenia.*
- b) **Należy używać środków ochrony osobistej. Należy zawsze nosić okulary ochronne.** *Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, buty z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub nauszniki ochronne zmniejszy ewentualne obrażenia.*
- c) **Nie wolno dopuszczać do przypadkowego włączenia. Należy pilnować, aby przed podłączeniem narzędzia do zasilania i/lub baterii akumulatorowej oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik był ustawiony w pozycji „wyłączone”.** *Trzymanie palca na przełączniku włączającym w czasie przenoszenia elektronarzędzi lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik ustawiony jest w pozycji „włączone”, może doprowadzić do wypadku.*
- d) **Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia.** *Klucz zaczepiony o obracającą się część narzędzia elektrycznego może spowodować obrażenia.*
- e) **Nie należy sięgać za daleko. Zawsze należy dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg.** *W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad narzędziem.*
- f) **Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii.** *Włosy, odzież i rękawice należy trzymać z dala od poruszających się części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.*

g) Jeżeli urządzenia są przystosowane do podłączania do odsysacza pyłu i urządzenia zbierającego, należy dopilnować, aby systemy te były podłączone i właściwie stosowane. *Używanie systemów służących do pochłaniania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.*

4) Używanie i konserwowanie elektronarzędzi

a) **Elektronarzędzia nie należy forsować. Należy używać narzędzia dostosowanego do wykonywanej pracy.** *Odpowiednie elektronarzędzie wykona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli mu się pracować z prędkością/obrotami do jakich zostało zaprojektowane.*

b) **Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik nie włącza go lub nie wyłącza.** *Każde elektronarzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczne i wymaga naprawy.*

c) **Przed jakąkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub schowaniem elektronarzędzia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i/lub odłączyć od narzędzia akumulator.** *Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się elektronarzędzia.*

d) **Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osobom, które nie znają narzędzia lub nie zapoznały się z instrukcją nie należy pozwalać go używać.** *W rękach nieprzeszkolonych użytkowników elektronarzędzia mogą stanowić zagrożenie.*

e) **Elektronarzędzia należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchyłone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie elektronarzędzia. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać narzędzie do naprawy.** *Wiele wypadków wynika ze złej konserwacji narzędzi.*

f) **Narzędzia tnące muszą być dobrze naostrzone i czyste.** *Odpowiednio utrzymane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.*

g) **Elektronarzędzi, akcesoriów, wiertła, bitów, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy.** *Korzystanie z narzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.*

5) Serwisowanie

- a) **Serwisowanie elektronarzędzia należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji elektronarzędzia.**
- 6) **Dodatkowe ostrzeżenia dotyczące pistoletu natryskowego**
- a) **Pistoletów nie należy używać do natryskiwania materiałów łatwopalnych.**
- b) **Należy uważać na niebezpieczeństwa powodowane przez natryskiwane substancje oraz zwracać uwagę na oznaczenia na pojemniku lub informacje podane przez producenta.**
- c) **Nie należy natrykiwać substancji bez znajomości związanych z nią zagrożeń.**
- d) **Na czas pracy pistoletem natryskowym należy zawsze zakładać maskę przeciwpyłową.**
- e) **Podczas używania zaleca się noszenie ochronników słuchu.**
- f) **Pistoletów nie należy czyścić łatwopalnymi rozpuszczalnikami.**
- g) **Ostrzeżenie! Przed regulacją, konserwacją i serwisowaniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.**
- h) **Jeżeli wymiana przewodu zasilającego jest konieczna, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, musi jej dokonać producent lub przedstawiciel jego serwisu.**
- i) **Jeżeli szczotki węglowe wymagają wymiany, wykonanie tej czynności należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi (należy zawsze wymieniać obie szczotki jednocześnie).**



Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa do pistoletu PLD3112B

- 1) **Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zastosować się do podanych w niej zaleceń dotyczących bezpieczeństwa.**
- 2) **Bez dodatkowego podgrzewania natrykiwać można tylko materiały kryjące takie jak farby, emalie, lakiery itp., o temperaturze zapłonu 21°C (32°C w Wielkiej Brytanii) i wyższej. W Niemczech materiały kryjące klasyfikuje się jako klasę zagrożenia AII i ADI, patrz puszka z farbą.**
- 3) **Urządzenia nie wolno ustawiać w miejscach, w których obowiązują przepisy w sprawie ochrony przed wybuchem.**
- 4) **Podczas natryskiwania należy pilnować, aby w pobliżu nie było żadnych źródeł zapłonu, np. otwartego ognia, papierosów, cygar, fajek, iskier, żarzących się przewodów, gorących powierzchni itp.**

5) Zalecenie: Na czas natryskiwania należy zakładać środki ochrony dróg oddechowych.

6) Ostrożnie, ryzyko urazów! Pistoletu natryskowego nie należy nigdy kierować na siebie samego lub w stronę osób lub zwierząt.



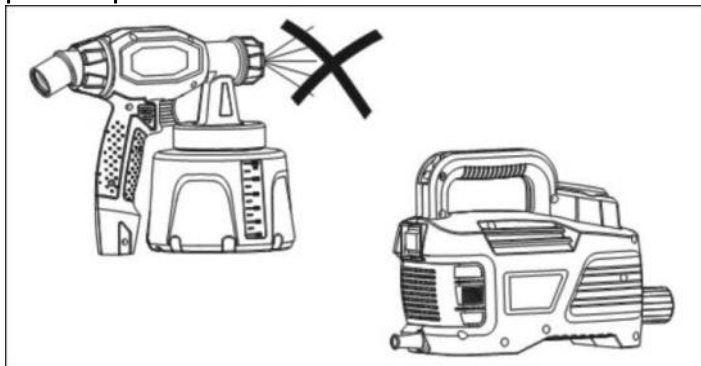
- 7) Podczas pracy pistoletem PLD3112B w pomieszczeniach lub na dworze należy pilnować, aby do urządzenia nie zostały zassane opary rozpuszczalnika.
- 8) Na dworze należy uważać na kierunek wiatru. Podczas pracy w pomieszczeniach należy zadbać o zapewnienie wystarczającej wentylacji.
- 9) Nie należy natryskiwać żadnych substancji na urządzenie.
- 10) Urządzenie jest odporne na zachlapanie tylko pod warunkiem prawidłowego podłączenia węża doprowadzającego powietrze.
- 11) Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- 12) Należy pilnować, aby przewód zasilający nie był uszkodzony. W przypadku uszkodzenia należy natychmiast oddać urządzenie do autoryzowanego serwisu w celu wymiany przewodu.
- 13) Na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z kontaktu.
- 14) Naprawy części elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym centrum serwisowym/punkcie obsługi klienta.
- 15) Pistoletów natryskowych nie należy używać do natryskiwania łatwopalnych cieczy.
- 16) Pistoletów natryskowych nie należy czyścić łatwopalnymi rozpuszczalnikami.
- 17) Należy podejmować środki ostrożności przeciw potencjalnym zagrożeniom wynikającym z natryskiwania cieczy i stosować się do instrukcji podanych na pojemnikach lub w inny sposób przekazanych przez producenta cieczy.
- 18) Nie należy natryskiwać cieczy o nieznanym poziomie zagrożenia.
- 19) W miejscu pracy należy dbać o czystość i dobre oświetlenie.
- 20) Nie należy używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu.

- 21) W czasie pracy elektronarzędzie należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych.
- 22) Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdka. Nigdy w jakikolwiek sposób nie należy przerabiać wtyczki. Do elektronarzędzi wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek.
- 23) Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki.
- 24) Elektronarzędzia należy chronić przed deszczem i wilgocią.
- 25) Nie należy nadwyreżać przewodu. Nigdy nie wolno używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia; nie należy chwytać za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód należy chronić przed gorącym, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami.
- 26) Podczas używania elektronarzędzia na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do używania na dworze.
- 27) Podczas pracy narzędziem należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.
- 28) Należy używać środków ochrony indywidualnej. Należy zawsze nosić okulary ochronne.
- 29) Unikać przypadkowego uruchamiania. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka upewnij się, że przełącznik jest ustawiony na pozycję „wyłączone”.
- 30) Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia.
- 31) Nie należy sięgać za daleko. Zawsze należy dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg.
- 32) Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać z dala od poruszających się części.
- 33) Jeżeli urządzenia są przystosowane do podłączania do odsysacza pyłu i urządzenia zbierającego, należy dopilnować, aby systemy te były podłączone i właściwie stosowane.
- 34) Elektronarzędzia nie należy forsować. Należy używać narzędzia dostosowanego do wykonywanej pracy.
- 35) Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik nie włącza go lub nie wyłącza.
- 36) Przed jakąkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem elektronarzędzia należy zawsze wyjąć wtyczkę z kontaktu.
- 37) Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osobom, które nie znają narzędzia lub nie zapoznały się z instrukcją nie należy pozwalać go używać.
- 38) Elektronarzędzia należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchylone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie narzędzia. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać narzędzie do naprawy.

39) Elektronarzędzia, akcesoriów, osprzętu, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją i w sposób przewidziany dla danego typu narzędzia, a także z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy.

40) Serwisowanie elektronarzędzia należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi.

41) Podczas normalnego natryskiwania silnik nie powinien znajdować się pod głowicą pistoletu i pod zbiornikiem.




42) Zabrania się natryskiwania do komory silnika itp.

Pistolet PLD3112B – dane techniczne

Lepkość maks.: 60DIN-S

Napięcie: 220-240 V, prąd zmienny 50 Hz

Pobór mocy:	600 W
Klasa IP:	IP 23
Maks. ciśnienie powietrza:	0,1-0,3 bara
Podwójna izolacja:	

Kabel zasilający:	1,8 m
Poziom ciśnienia akustycznego:	80,9 dB(A) (niepewność K = 3 dB(A))
Poziom mocy akustycznej:	91,9 dB(A) (niepewność K = 3 dB(A))
Poziom oscylacji:	<0,25 m/s² (niepewność K = 1,5 m/s ²)
Długość węża:	1,8 m
Pojemność pojemnika:	900 ml
Rozmiar dyszy:	Ø2,5 mm
Ciężar:	2,5 kg

Informacje o systemie

Urządzenie rozpyla/natryskuje materiał z wykorzystaniem niskiego ciśnienia. Duża ilość powietrza otacza rozpylany strumień materiału wyrzucany z dyszy pod niskim ciśnieniem. Zakrętka rozpylająca umożliwia rozpylenie materiału na bardzo drobną mgiełkę. Materiał kryjący jest nakładany na przedmiot szybko i precyzyjnie.

Ponadto strumień powietrza skraca czas schnięcia materiału/powłoki. W efekcie powstaje idealnie rozpylona powłoka lakiernicza, uzyskana z użyciem niewielkiej ilości materiału kryjącego, przez co metoda ta jest przyjazna dla środowiska.

Opis działania

Dmuchawa wytwarza strumień powietrza, które dociera do pistoletu natryskowego węzłem doprowadzającym powietrze. Strumień powietrza rozpyla materiał kryjący w dyszy i jednocześnie wytwarza w pojemniku podciśnienie. Ciśnienie to zasysa materiał kryjący w górę do dyszy poprzez pionową rurkę. Strumień powietrza i ciśnienie można płynnie regulować.

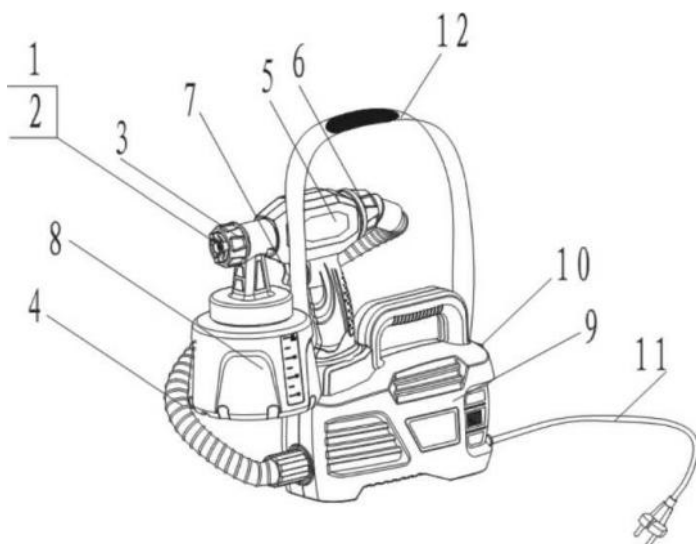
Materiały kryjące nadające się do natryskiwania

Woda i farby wodne, farba emulsyjna, farby wykończeniowe, grunty, farby 2-składnikowe, wykończeniowe lakiery bezbarwne, wykończeniowe lakiery samochodowe (klary), preparaty zabezpieczające przed zaplamieniem i środki ochrony do drewna.

Materiały kryjące nie nadające się do natryskiwania

Materiały zawierające składniki ściernie, farby elewacyjne, masy uszczelniające, roztwory żrące i substancje o silnym odczynie kwaśnym.

Materiał kryjący o temperaturze zapłonu poniżej 21 °C.

**Legenda do schematu pistoletu PLD3112B**

1 Zakrętka rozpylająca

2 Dysza

- 3 Nakrętka
- 4 Wąż doprowadzający powietrze
- 5 Pistolet natryskowy
- 6 Śruba regulacji materiału
- 7 Spust
- 8 Pojemnik
- 9 Dmuchała
- 10 Włącznik (przełącznik WŁ./WYŁ.)
- 11 Kabel zasilający
- 12 Pasek

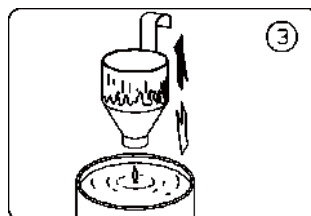
Przygotowywanie materiału kryjącego

Na opakowaniu zazwyczaj nie ma informacji na temat rozcieńczania materiału na potrzeby natryskiwania.

Dlatego też należy używać tabeli lepkości. Lepkość = gęstość materiału kryjącego

Pomiar lepkości kubkiem wyływowym (lepkościomierzem)

1. Przed rozpoczęciem pomiaru należy dokładnie zamieszać materiał kryjący.
2. Całkowicie zanurzyć kubek wyływowy (o pojemności 100 cm³) w materiale pokrywającym, tak aby materiał nalał się do kubka.
3. Podnieść kubek wyływowy do góry i zmierzyć czas (w sekundach), który upłynie do chwili opróżnienia się kubka.

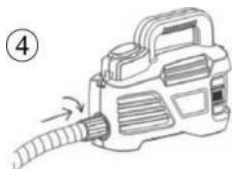


Powyższy czas wyływu zwany jest DIN sekundami (DIN-s).

Tabela lepkości znajduje się na następnej stronie

Tabela lepkości**Materiał kryjący****LepkośćDIN-s**

Farby z połykiem zawierające rozpuszczalniki	15-50
Grunty -----	25-50
Zaprawy farbiarskie -----	nierozcieńczone
Farby 2-składnikowe -----	20-50
Lakiery bezbarwne-----	15-40
Farby z połykiem rozcieńczane wodą -----	20-40
Emalie samochodowe -----	20-40
Środki ochrony drewna-----	nierozcieńczone



1. Zamocować wąż doprowadzający powietrze.

Po stronie urządzenia (rys. 4)

Koniec węża doprowadzającego powietrze nałożyć na króciec. Zamocować przez dokręcenie.

Po stronie pistoletu natryskowego (rys. 5)

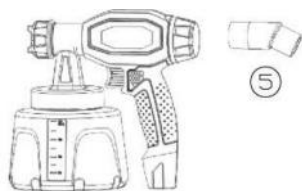
Mocno nasunąć wąż doprowadzający powietrze na łącznik na pistolecie natryskowym.

Włączanie

Połączenie można wykonać w dowolnej pozycji.

2. Odkręć pojemnik z pistoletu.
3. Odpowiednio wyregulować rurkę pionową.

Powinno się to zrobić tak, aby dało się rozpylić prawie całą zawartość pojemnika, tak aby prawie nie zostawić w nim materiału.



Natryskiwanie na przedmioty poziome (rys. 7)

Rurkę pionową A należy przekręcić do przodu.



Natryskiwanie na przedmioty znajdujące się u góry (rys. 6)

Rurkę pionową A należy przekręcić w tył.

4. Nalać do pojemnika materiału kryjącego. **Mocno dokręcić pojemnik do pistoletu.**

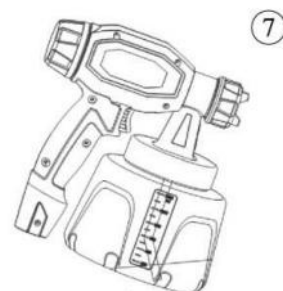
5. Umieścić pistolet natryskowy w uchwycie na pistolet.

6. Urządzenie należy ustawić na płaskiej i czystej powierzchni. Urządzenie mogłoby zassać kurz itp.

7. Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy sprawdzić, czy napięcie w dostępnej sieci zasilającej odpowiada parametrom podanym na tabliczce znamionowej.

8. Zdjąć pistolet natryskowy z uchwytu na pistolet i skierować pistolet na przedmiot, na który ma zostać nałożony materiał pokrywający. Włączyć i od razu zacząć używać.

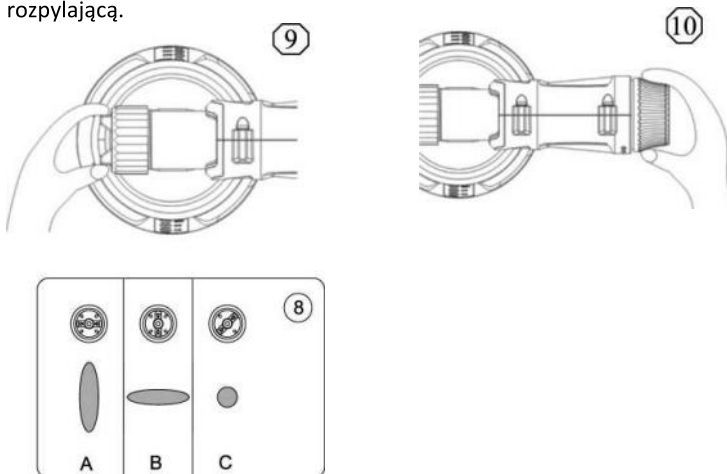
9. Włacznik na urządzeniu.



10. Wyregulować kształt strumienia i ilość materiału; ustawić ilość powietrza i ciśnienie, patrz rys. 8, 9 i 10 oraz opis na str. 14.
11. Pociągnąć za spust w pistolecie natryskowym.

Uwaga:

Gdy urządzenie jest włączone, powietrze przepływa przez nie w sposób ciągły przez zakrętkę rozpylającą.

**Regulacja pistoletu natryskowego****Wybór kształtu strumienia**

A = strumień pionowy płaski

do powierzchni poziomych

B = strumień poziomy

do powierzchni pionowych

C = strumień okrągły

do narożników i krawędzi oraz innych miejsc trudno dostępnych

Regulacja wymaganego sposobu natryskiwania

Należy poluzować nakrętkę (3) i przekręcić zakrętkę rozpylającą (1) na odpowiednie ustawienie.

Ostrożnie:

W czasie regulowania zakrętki rozpylającej nie należy nigdy wciskać spustu pistoletu.

Regulowanie ilości materiału

Aby ustawić ilość materiału, należy kręcić śrubą regulacyjną.

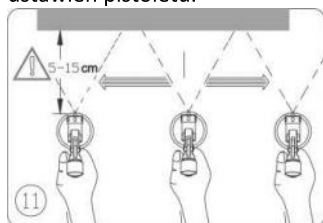
+ kręcenie w prawo – więcej materiału

- kręcenie w lewo – mniej materiału

Technika natryskiwania

Efekt natryskiwania zależy w dużej mierze od tego, na ile gładka i czysta jest pokrywana powierzchnia przed rozpoczęciem natryskiwania. Z tego względu powierzchnię należy starannie przygotować i oczyścić z pyłu i kurzu. Powierzchnie, na które nie ma być natrykiwany materiał, należy zasłonić gazetami i taśmą klejącą. Na natrykiwanym przedmiocie należy również zasłonić gwinty itp.

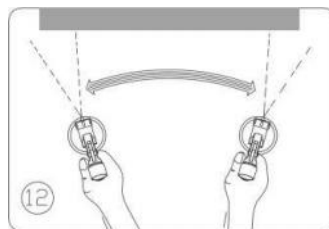
Zaleca się, aby najpierw wykonać kilka prób natryskiwania na karton lub podobną powierzchnię w celu ustalenia optymalnych ustawień pistoletu.



Jeżeli natrykiwany materiał zbiera się w dyszy (2) i w zakrętce rozpylającej (1), obie części należy umyć rozpuszczalnikiem lub wodą.

Robienie przerw

- Wyłączyć urządzenie.
- Umieścić pistolet natryskowy w uchwycie na pistolet.



Ważne: Natryskiwanie należy rozpoczynać poza natrykiwaną powierzchnią. Należy też unikać przerywania natryskiwania nad natrykiwaną powierzchnią.

Dobrze (rys. 11)

Pistolet natryskowy należy zawsze trzymać w stałej odległości ok. 5-15 cm od przedmiotu, na który наносzony jest materiał pokrywający. Pistolet natryskowy należy przesuwac równo w górę i w dół, w zależności od ustawionego kształtu strumienia. Równomierne poruszanie pistoletem pozwala uzyskać równomiernie pomalowaną powierzchnię.

Źle (rys. 12)

Tworzenie się zbyt dużej ilości mgiełki farby, niejednorodne wykończenie powierzchni

Zamykanie i czyszczenie

1. Wyłączyć urządzenie. Puścić spust, tak aby nanoszony materiał w pistolecie spłynął z powrotem do pojemnika.
2. Odkręcić pojemnik. Przełączyć resztki materiału z powrotem do puszkę z materiałem.
3. Wyczyścić pojemnik i rurkę pionową szczoteczką.
4. Nalać do pojemnika trochę rozpuszczalnika i wody.
Wkręcić pojemnik z powrotem na miejsce.

Należy używać wyłącznie rozpuszczalników o temperaturze zapłonu powyżej 21°C.

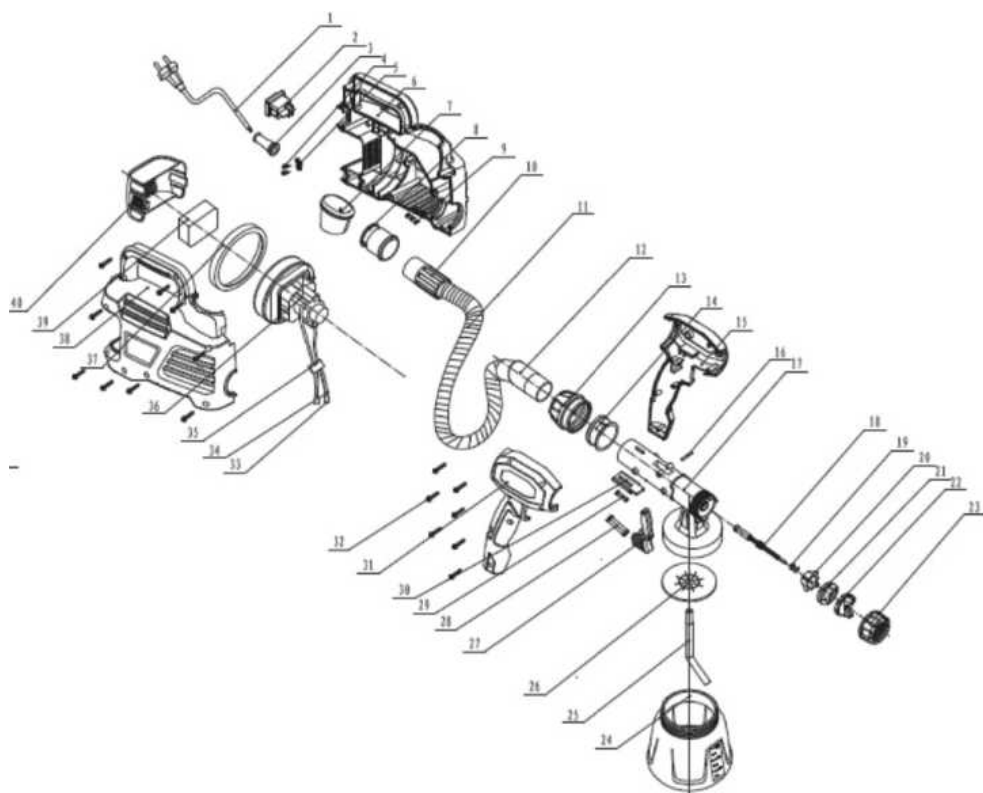
Wyłączyć urządzenie i wykonać natryskiwanie rozpuszczalnika lub wody do pojemnika. Jeśli nie jest używana rurka, część rozpuszczalnika lub wody osiadzie poza pojemnikiem. Jest to spowodowane dużą objętością powietrza.

5. Powyższą procedurę należy powtarzać aż z dyszy zacznie się wydobywać czysta woda lub czysty rozpuszczalnik.
6. Wyłączyć urządzenie.
7. Następnie całkowicie opróżnić pojemnik. Należy zawsze pilnować, aby uszczelka pojemnika nie była zabrudzona nanoszonym materiałem i kontrolować, czy nie jest uszkodzona.
8. Od zewnątrz umyć pistolet natryskowy i pojemnik ściereczką zamoczoną w rozpuszczalniku.
9. Odkręcić nakrętkę. Zdjąć zakrętkę rozpylającą. Wyczyścić zakrętkę rozpylającą i dyszę szczoteczką i rozpuszczalnikiem lub wodą.

Uwaga:

Dyszy i otworu do doprowadzania powietrza nie należy nigdy czyścić ostrymi przedmiotami metalowymi. Elektronarzędzia z końcówką typu X, w których potrzebny jest specjalny rodzaj przewody na wymianę: jeżeli przewód zasilający elektronarzędzia jest uszkodzony, należy go wymienić na identyczny, dostępny w sieci serwisowej.

Rozwiązywanie problemów		
Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Z dyszy w ogóle nie wydobywa się materiał kryjący	Dysza jest zatkana. Rurka pionowa jest zatkana. Mały otwór w rurce pionowej jest zatkany. Śruba regulacji ilości materiału jest ustawiona za bardzo w lewo (-). Rurka pionowa jest poluzowana. W pojemniku nie powstaje ciśnienie.	Wyczyścić Wyczyścić Wyczyścić Przekręcić w prawo (+) Dokręć rurkę Dokręć pojemnik
Materiał kryjący kapie z dyszy	Dysza poluzowała się. Dysza jest zużyta. Zbieranie się nanoszonego materiału w zakrętce rozpylającej i dyszy.	Dokręć Wymień Wyczyścić
Natryskiwany materiał jest zbyt chropowaty	Materiał kryjący ma za dużą lepkość Za dużo materiału. Śruba regulacji ilości materiału jest ustawiona za bardzo w prawo (+). Bрудna dysza. Bardzo brudny filtr powietrza. Zbyt małe podciśnienie w pojemniku.	Rozcieńczyć Przekręć śrubę regulacji ilości materiału w lewo (-) Przekręć w lewo (-) Wyczyścić Wymień Dokręć pojemnik
Pulsowanie rozpylanego strumienia	Kończy się materiał w pojemniku. Mały otwór w rurce pionowej jest zatkany Bardzo brudny filtr powietrza.	Uzupełnić Wyczyścić Wymień
Zacieki nanoszonego materiału	Zbyt dużo stosowanego materiału	Przekręć śrubę regulacji ilości materiału w lewo (-)
Zbyt dużo nanoszonego materiału	Za duża odległość od przedmiotu. Zbyt dużo stosowanego materiału	Zmniejszyć odległość od przedmiotu Przekręć śrubę regulacji ilości materiału w lewo (-)



GWARANCJA

1. Produkty firmy Dexter Power zostały zaprojektowane zgodnie z najwyższymi normami jakości przewidzianymi dla narzędzi dla majsterkowiczów; firma Dexter Power udziela na swoje produkty 24-miesięcznej gwarancji liczonej od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wszystkie ewentualne wady materiałowe i produkcyjne. Jakikolwiek inne roszczenia bezpośrednie lub pośrednie oraz dotyczące osób i/lub sprzętu nie będą uwzględniane, niezależnie od ich rodzaju. Produkty firmy Dexter Power nie są przeznaczone do zastosowań profesjonalnych.
2. W razie wystąpienia problemu lub usterki należy zawsze najpierw skonsultować się z dystrybutorem firmy Dexter Power. W większości przypadków dystrybutor firmy Dexter Power będzie w stanie rozwiązać problem lub naprawić usterkę.
3. Naprawy lub wymiana części nie powodują przedłużenia pierwotnego okresu gwarancyjnego.
4. Gwarancja nie obejmuje usterek powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania lub zwykłego zużycia się. Dotyczy to m.in. przełączników, wyłączników obwodu zabezpieczającego i silnika (w przypadku zużycia).
5. Roszczenie gwarancyjne może być rozpatrzone tylko pod następującymi warunkami:
 - . Dostarczenie, w postaci paragonu kasowego, dowodu poświadczającego datę zakupu.
 - . W urzędzeniu nie były wykonywane przez strony trzecie jakiegokolwiek naprawy i/lub wymiany.
 - . Narzędzie nie było niewłaściwie użytkowane (przeciążanie lub zakładanie akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta).
 - . Brak uszkodzeń spowodowanych czynnikami zewnętrznymi lub ciałami obcymi, np. piaskiem lub kamieniami.
 - . Brak uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa i instrukcji użytkowania.
 - . Nie zachodzi z naszej strony przypadek siły wyższej.
 - . Dołączenie opisu reklamacji.
6. Warunki gwarancji obowiązują łącznie z naszymi warunkami sprzedaży i dostawy.
7. Uszkodzone narzędzie należy zwrócić do firmy Dexter Power za pośrednictwem dystrybutora firmy. Narzędzie zostanie odebrane przez firmę Dexter Power pod warunkiem odpowiedniego zapakowania go. Jeżeli klient wysyła uszkodzone towary bezpośrednio do firmy Dexter Power, producent rozpatrzy roszczenie tylko w przypadku opłacenia kosztów przesyłki przez klienta.
8. Firma Dexter Power odmówi przyjęcia produktów, których opakowanie będzie niewłaściwe lub w złym stanie.



**EU/EC Declaration of conformity
Déclaration UE/CE de conformité
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD
Declaração CE/UE de conformidade**

Product Model|Modèle du produit|Modelo de producto|Modelo do produto|

943185

Name and address of the manufacturer or his authorised representative|Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire|Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado|Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado|

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer|La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant|La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante|Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante|

Object of the declaration|Objet de la déclaration|Objeto de la declaración|Objeto da declaração|

Product Type - Description|Type de produit - Description|Tipo de producto [Tipo de producto]

600W HVLP FLOOR BASED ELECTRIC SPRAY GUN

Product Reference|Référence produit|Referencia del producto|Referência do produto|

**943185 - EAN Code: 3276005267756
Industrial Type Design Reference: PLD3112B**

Product Brand|Marque Produit|Producto de marca|Marca do produto|

DEXTER

Serial number coding or batch number|Codification du numéro de série ou de lot|Codificación del número de serie|Codificação do número de série|

SN SSSSSS XX DDMMYY nn PPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : Incremental number)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation|l'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable|El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión|O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável|

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared|Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée|Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad|Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada|

When applicable, the name and number of notified body number|Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié|Cuando corresponda * el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento|Quando aplicável * o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento|

**2006_42_EC_MACHINE
machinery|Machines|máquinas [máquinas]**

EN 60745-1:2009+A11:2010
EN 50580:2012+A1:2013

**2014_30_EU EMC
Electromagnetic compatibility|compatibilité électromagnétique|compatibilidad electromagnética |compatibilidade eletromagnética]**

EN 55014-1:2017/A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000 -3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A1:2019

**2011_65_EU RoHS
Restriction of hazardous substances in electrical products|Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques|Restricción de substancias peligrosas en equipos eléctricos|Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos|**

ROHS Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017
EN IEC 63000:2018

Compiled, signed by and on behalf of|Compilé, signé par et au nom de|Compilado, firmado por y en nombre de|Compilado, assinado por e em nome de|

**XiaoBing GUO
Asia Quality Platform Leader**

within delegation of signature from
Gislain MENARD
ADEO Global Quality Leader

Place and date of issue|Date et lieu d'établissement|Lugar y fecha de expedición|Local e data de emissão|

Shanghai China

2022/4/29



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ / ΕΕ
DECLARAȚIA CE / UE DE CONFORMITATE**

Modello di prodotto/prodotto[Model produktu/produkt][Μοντέλο προϊόντος/Προϊόν:][Modelul de produs/produșul:]

943185

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante[Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta,]Επιμυνωί α και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του[Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat.]

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante[Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta,]Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή[Declaratia de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului]

Objeto de la declaración|Przedmiot deklaracji|Στόχος της δήλωσης|Obiectul declarației

Tipologia di prodotto[Rodzaj produktu|Τύπος Προϊόντος|Tip produs]

600W HVLV FLOOR BASED ELECTRIC SPRAY GUN

Riferimento dal prodotto[Referențe produs|Αναφορά προϊόντος
și Referință produs]

**943185 - EAN Code: 3276005267756
Industrial Type Design Reference: PLD3112B**

Marca del prodotto[Marka produktu|Μάρκα προϊόντος|Marcă a produsului]

DEXTER

Codifica del numero di serie[Kodowanie numeru seryjnego|Κωδικοποίηση σειριακού αριθμού|Cod de numere de serie]

SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : Incremental number)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione[Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego]Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι συμμόρφωσης με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμονισμένης [Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii]

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità[Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność][Μετρία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μετρία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση][Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea:]

Dove applicabile * il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento[W stosownych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu]Όπου ισχύει * το γνωστοποιημένο όνομα και τον αριθμό του εργαστηρίου που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο[Unde este cazul * numele și numărul de laborator notificat care a eliberat certificarea și trimiterea la document]

2006_42_EC_MACHINE
macchine[maszyny] σχετικά με τα μηχανήματα[echipamentele tehnice]

EN 60745-1:2009+A11:2010
EN 50580:2012+A1:2013

2014_30_EU EMC
compatibilită electromagnetică[kompatybilności elektromagnetycznej]
ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα[compatibilitatea electromagneticii]

EN 55014-1:2017/A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000 -3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A1:2019

2011_65_EU RoHS
Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche[Ograniczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym]Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό εξοπλισμό[Restricționarea substanțelor periculoase în echipamentele electrice]

ROHS Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017
EN IEC 63000:2018

XiaoBing GUO
Asia Quality Platform Leader

Compilato, firmato in vece e per conto di[Compilavano, scriseră în numele și în numele]

within delegation of signature from
Glelain MENARD
ADEO Global Quality Leader

Luogo e data del rilascio[Data wydania i miejsca]Τόπος και ημερομηνία έκδοσης[|]

Shanghai China

2022/4/29



